

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS - BROWNELLS TOOLMAKERS PARALLEL CLAMP, #010, 3" JAW LENGTH 2.185" SPREAD

Precision Holding For Unusual Shapes

Universally used by toolmakers and gunsmiths for close, precision holding of unusual shapes for welding, brazing, scribing, drilling. A must for scope, sight or bolt work.



Attributes

- Name: BROWNELLS TOOLMAKERS PARALLEL CLAMP, #010, 3" JAW LENGTH 2.185" SPREAD
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 912362010
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 679662101273

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS PINZAS PARALELAS DE TOOLMAKERS](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES PINCES PARALLÈLES TOOLMAKERS](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'USO SICURO DELLE MORSE PARALLELE TOOLMAKERS](#)
- [Norsk: TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA KLEJENIA RÓWNOLEGŁEGO TOOLMAKERS](#)
- [Suomi: TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ PARALELNÍCH SVĚRÁKŮ TOOLMAKERS](#)

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS

SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du dich für die Brownells Toolmakers Parallel Clamps entschieden hast. Diese Zangen sind für das präzise Halten von ungewöhnlichen Formen während verschiedener Aufgaben wie Schweißen, Lötten, Ritzen und Bohren konzipiert. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts gemäß der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe immer die Anweisungen, bevor du die Zangen verwendest.
- Verwende die Zangen nur für den vorgesehenen Zweck, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Halte die Zangen außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Zangen vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Sorge für eine stabile Arbeitsfläche, wenn du die Zangen verwendest, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe und Sicherheitsbrillen während der Verwendung der Zangen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe aufhält, während du die Zangen verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht die maximale Backenöffnung oder die Lastgrenze, die für die Zangen angegeben ist.
- Stelle sicher, dass das Werkstück sicher positioniert ist, bevor du die Zangen anziehst.
- Vermeide es, Finger oder Hände in die Nähe der Backen der Zange zu bringen, während du sie anziehst oder lockerst.
- Verwende die Zangen nicht, um elektrische Leitungen zu halten oder in Situationen, in denen elektrische Gefahren bestehen könnten.
- Modifiziere die Zangen niemals oder verwende sie nicht auf eine Weise, die vom Hersteller nicht vorgesehen ist.
- Wenn du die Zangen zum Schweißen oder Lötten verwendest, Sorge für eine angemessene Belüftung, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist.

2. Einrichten der Zangen:

- Wähle die passende Größe der Zange basierend auf den Abmessungen des Werkstücks.
- Öffne die Backen der Zange vollständig, indem du den Schraubmechanismus gegen den Uhrzeigersinn drehst.
- Positioniere das Werkstück zwischen den Backen der Zange.

3. Sichern des Werkstücks:

- Drehe den Schraubmechanismus langsam im Uhrzeigersinn, um die Backen um das Werkstück zu ziehen, bis es sicher ist.
- Stelle sicher, dass das Werkstück fest gehalten wird, ohne übermäßige Kraft anzuwenden, die es beschädigen könnte.

4. Verwendung der Zangen:

- Fahre mit deiner Aufgabe (Schweißen, Bohren usw.) fort, während du sicherstellst, dass die Zangen sicher bleiben.
- Überprüfe während der Verwendung regelmäßig die Festigkeit der Zangen.

5. Entfernen der Zangen:

- Drehe nach Abschluss der Aufgabe den Schraubmechanismus gegen den Uhrzeigersinn, um das Werkstück zu lösen.
- Entferne die Zangen vorsichtig vom Werkstück.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Zangen verantwortungsbewusst am Ende ihres Lebenszyklus.
- Wenn die Zangen irreparabel beschädigt sind, informiere dich über die lokalen Vorschriften für ordnungsgemäße Entsorgungsmethoden.
- Entsorge die Zangen nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Produkts wende dich bitte an die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen.

Diese Sicherheitsanleitung soll dir helfen, die Brownells Toolmakers Parallel Clamps sicher und effektiv zu verwenden. Bitte befolge die in diesem Dokument dargelegten Richtlinien, um eine sichere Arbeitsumgebung zu gewährleisten. Bei Bedenken oder Fragen konsultiere den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann.

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Brownells Toolmakers Parallel Clamps. These clamps are designed for precision holding of unusual shapes during various tasks such as welding, brazing, scribing, and drilling. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the clamps.
- Use the clamps only for their intended purpose as specified in the product description.
- Keep the clamps out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the clamps before each use for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Ensure a stable work surface when using the clamps to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles while using the clamps.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the immediate vicinity while using the clamps.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the maximum jaw spread or load limit specified for the clamps.
- Ensure that the workpiece is securely positioned before tightening the clamps.
- Avoid placing fingers or hands near the clamp's jaws while tightening or loosening.
- Do not use the clamps to hold live electrical wires or in situations where electrical hazards may be present.
- Never modify the clamps or use them in ways not intended by the manufacturer.
- If using the clamps for welding or brazing, ensure proper ventilation to avoid inhalation of fumes.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure the work area is clean and free of any obstructions.

2. Setting Up the Clamps:

- Choose the appropriate size of the clamp based on the workpiece dimensions.
- Open the clamp jaws fully by turning the screw mechanism counterclockwise.
- Position the workpiece between the jaws of the clamp.

3. Securing the Workpiece:

- Slowly turn the screw mechanism clockwise to tighten the jaws around the workpiece until secure.
- Ensure that the workpiece is held firmly without excessive force that may cause damage.

4. Using the Clamps:

- Proceed with your task (welding, drilling, etc.) while ensuring that the clamps remain secure.

- Periodically check the tightness of the clamps during use.

5. Removing the Clamps:

- Once the task is completed, turn the screw mechanism counterclockwise to release the workpiece.
- Carefully remove the clamps from the workpiece.

Disposal Instructions

- Dispose of the clamps responsibly at the end of their life cycle.
- If the clamps are damaged beyond repair, check local regulations for proper disposal methods.
- Do not dispose of the clamps in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the product, please refer to the contact information provided by the manufacturer.

This safety instruction guide is designed to help you use the Brownells Toolmakers Parallel Clamps safely and effectively. Please follow the guidelines outlined in this document to ensure a safe working environment. For any concerns or questions, consult the manufacturer or a qualified professional.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS PINZAS PARALELAS DE TOOLMAKERS

Introducción

Gracias por elegir las Pinzas Paralelas de Toolmakers de Brownells. Estas pinzas están diseñadas para una sujeción precisa de formas inusuales durante diversas tareas como soldadura, brasado, marcado y perforación. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y entiende las instrucciones antes de usar las pinzas.
- Usa las pinzas solo para el propósito previsto según se especifica en la descripción del producto.
- Mantén las pinzas fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona las pinzas antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste. No las uses si están dañadas.
- Asegúrate de tener una superficie de trabajo estable al usar las pinzas para evitar accidentes.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, mientras usas las pinzas.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en la vecindad inmediata mientras usas las pinzas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas la separación máxima de las mandíbulas o el límite de carga especificado para las pinzas.
- Asegúrate de que la pieza de trabajo esté posicionada de manera segura antes de apretar las pinzas.
- Evita colocar dedos o manos cerca de las mandíbulas de la pinza mientras aprietas o aflojas.
- No uses las pinzas para sostener cables eléctricos en vivo o en situaciones donde puedan presentarse peligros eléctricos.
- Nunca modifiques las pinzas ni las uses de maneras no previstas por el fabricante.
- Si usas las pinzas para soldadura o brasado, asegúrate de tener una ventilación adecuada para evitar la inhalación de humos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.

2. Configuración de las Pinzas:

- Elige el tamaño adecuado de la pinza según las dimensiones de la pieza de trabajo.
- Abre las mandíbulas de la pinza completamente girando el mecanismo de tornillo en sentido antihorario.
- Coloca la pieza de trabajo entre las mandíbulas de la pinza.

3. Asegurando la Pieza de Trabajo:

- Gira lentamente el mecanismo de tornillo en sentido horario para apretar las mandíbulas alrededor de la pieza de trabajo hasta que esté segura.
- Asegúrate de que la pieza de trabajo esté sujeta firmemente sin ejercer una fuerza excesiva que

pueda causar daño.

4. Usando las Pinzas:

- Procede con tu tarea (soldadura, perforación, etc.) mientras aseguras que las pinzas permanezcan seguras.
- Revisa periódicamente la tensión de las pinzas durante el uso.

5. Retirando las Pinzas:

- Una vez que la tarea esté completada, gira el mecanismo de tornillo en sentido antihorario para liberar la pieza de trabajo.
- Retira cuidadosamente las pinzas de la pieza de trabajo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha las pinzas de manera responsable al final de su ciclo de vida.
- Si las pinzas están dañadas más allá de la reparación, consulta las regulaciones locales para los métodos de eliminación adecuados.
- No deseches las pinzas en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional respecto al producto, consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante.

Esta guía de instrucciones de seguridad está diseñada para ayudarte a usar las Pinzas Paralelas de Toolmakers de Brownells de manera segura y efectiva. Por favor, sigue las directrices descritas en este documento para garantizar un entorno de trabajo seguro. Para cualquier inquietud o pregunta, consulta al fabricante o a un profesional calificado.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES PINCES PARALLÈLES TOOLMAKERS

Introduction

Merci d'avoir choisi les pinces parallèles Toolmakers de Brownells. Ces pinces sont conçues pour maintenir avec précision des formes inhabituelles lors de diverses tâches telles que le soudage, le brasage, le traçage et le perçage. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives de sécurité générales

- Lis toujours et comprends les instructions avant d'utiliser les pinces.
- Utilise les pinces uniquement pour leur usage prévu tel que spécifié dans la description du produit.
- Garde les pinces hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte les pinces avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure. Ne les utilise pas si elles sont endommagées.
- Assure-toi d'avoir une surface de travail stable lors de l'utilisation des pinces pour éviter les accidents.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des gants et des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation des pinces.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi qu'aucune personne ne se trouve à proximité immédiate pendant l'utilisation des pinces.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne dépasse pas l'écartement de mâchoires ou la limite de charge maximale spécifiée pour les pinces.
- Assure-toi que la pièce à travailler est bien positionnée avant de serrer les pinces.
- Évite de placer tes doigts ou tes mains près des mâchoires de la pince lors du serrage ou du desserrage.
- Ne pas utiliser les pinces pour maintenir des fils électriques sous tension ou dans des situations où des risques électriques peuvent être présents.
- Ne modifie jamais les pinces ou ne les utilise pas d'une manière non prévue par le fabricant.
- Si tu utilises les pinces pour le soudage ou le brasage, assure-toi d'avoir une bonne ventilation pour éviter l'inhalation des fumées.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée de tout obstacle.

2. Mise en place des pinces :

- Choisis la taille appropriée de la pince en fonction des dimensions de la pièce à travailler.
- Ouvre complètement les mâchoires de la pince en tournant le mécanisme de vis dans le sens antihoraire.
- Positionne la pièce à travailler entre les mâchoires de la pince.

3. Sécurisation de la pièce à travailler :

- Tourne lentement le mécanisme de vis dans le sens horaire pour serrer les mâchoires autour de la pièce jusqu'à ce qu'elle soit bien maintenue.
- Assure-toi que la pièce est maintenue fermement sans exercer une force excessive qui pourrait

l'endommager.

4. Utilisation des pinces :

- Poursuis ta tâche (soudage, perçage, etc.) tout en t'assurant que les pinces restent sécurisées.
- Vérifie périodiquement le serrage des pinces pendant l'utilisation.

5. Retrait des pinces :

- Une fois la tâche terminée, tourne le mécanisme de vis dans le sens antihoraire pour libérer la pièce à travailler.
- Retire soigneusement les pinces de la pièce.

Instructions de recyclage

- Dispose des pinces de manière responsable à la fin de leur cycle de vie.
- Si les pinces sont endommagées au-delà de toute réparation, vérifie les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées.
- Ne jette pas les pinces dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour un soutien supplémentaire concernant le produit, consulte les informations de contact fournies par le fabricant.

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser les pinces parallèles Toolmakers de Brownells en toute sécurité et efficacité. Suis les directives décrites dans ce document pour garantir un environnement de travail sûr. Pour toute préoccupation ou question, consulte le fabricant ou un professionnel qualifié.

GUIDA ALL'USO SICURO DELLE MORSE PARALLELE TOOLMAKERS

Introduzione

Grazie per aver scelto le morse parallele Toolmakers di Brownells. Queste morse sono progettate per una presa precisa di forme insolite durante varie operazioni come saldatura, brasatura, incisione e foratura. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre le istruzioni prima di utilizzare le morse.
- Utilizzare le morse solo per il loro scopo previsto come specificato nella descrizione del prodotto.
- Tenere le morse fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare le morse prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danno o usura. Non utilizzare se danneggiate.
- Assicurarsi che la superficie di lavoro sia stabile durante l'uso delle morse per prevenire incidenti.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI) come guanti e occhiali di sicurezza durante l'uso delle morse.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno si trovi nelle immediate vicinanze mentre si utilizzano le morse.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare la massima apertura delle ganasce o il limite di carico specificato per le morse.
- Assicurarsi che il pezzo da lavorare sia posizionato in modo sicuro prima di stringere le morse.
- Evitare di posizionare le dita o le mani vicino alle ganasce della morsa mentre si stringe o si allenta.
- Non utilizzare le morse per tenere cavi elettrici sotto tensione o in situazioni in cui possono esserci pericoli elettrici.
- Non modificare mai le morse o utilizzarle in modi non previsti dal produttore.
- Se si utilizzano le morse per saldatura o brasatura, garantire una corretta ventilazione per evitare l'inalazione di fumi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.

2. Impostazione delle Morse:

- Scegliere la dimensione appropriata della morsa in base alle dimensioni del pezzo da lavorare.
- Aprire completamente le ganasce della morsa ruotando il meccanismo a vite in senso antiorario.
- Posizionare il pezzo da lavorare tra le ganasce della morsa.

3. Fissare il Pezzo da Lavorare:

- Ruotare lentamente il meccanismo a vite in senso orario per stringere le ganasce attorno al pezzo da lavorare fino a renderlo sicuro.
- Assicurarsi che il pezzo da lavorare sia tenuto saldamente senza eccessiva forza che possa causare danni.

4. Utilizzo delle Morse:

- Procedere con il proprio compito (saldatura, foratura, ecc.) assicurandosi che le morse rimangano sicure.
- Controllare periodicamente la tensione delle morse durante l'uso.

5. Rimozione delle Morse:

- Una volta completato il compito, ruotare il meccanismo a vite in senso antiorario per rilasciare il pezzo da lavorare.
- Rimuovere con attenzione le morse dal pezzo da lavorare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire le morse in modo responsabile al termine del loro ciclo di vita.
- Se le morse sono danneggiate oltre la riparazione, controllare le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Non smaltire le morse nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante il prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal produttore.

Questa guida all'uso sicuro è progettata per aiutarti a utilizzare le morse parallele Toolmakers di Brownells in modo sicuro ed efficace. Si prega di seguire le linee guida delineate in questo documento per garantire un ambiente di lavoro sicuro. Per eventuali preoccupazioni o domande, consultare il produttore o un professionista qualificato.

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Brownells Toolmakers Parallel Clamps. Disse klemene er designet for presis holding av uvanlige former under ulike oppgaver som sveising, lodding, riss og boring. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå instruksjonene før du bruker klemene.
- Bruk klemene kun til deres tiltenkte formål som spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Hold klemene utilgjengelige for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser klemene før hver bruk for tegn på skade eller slitasje. Ikke bruk hvis de er skadet.
- Sørg for en stabil arbeidsflate når du bruker klemene for å unngå ulykker.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller mens du bruker klemene.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i umiddelbar nærhet mens klemene brukes.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Ikke overskrid den maksimale kjeveavstanden eller lastegrensen spesifisert for klemene.
- Sørg for at arbeidsstykket er sikkert plassert før du strammer klemene.
- Unngå å plassere fingre eller hender nær klemens kjeve mens du strammer eller løsner.
- Ikke bruk klemene til å holde levende elektriske ledninger eller i situasjoner der elektriske farer kan være til stede.
- Aldri modifier klemene eller bruk dem på måter som ikke er tiltenkt av produsenten.
- Hvis du bruker klemene til sveising eller lodding, sørg for god ventilasjon for å unngå innånding av røyk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.

2. Montering av klemene:

- Velg riktig størrelse av klemmen basert på dimensjonene til arbeidsstykket.
- Åpne klemens kjeve helt ved å vri skrue mekanismen mot klokken.
- Plasser arbeidsstykket mellom kjevene på klemmen.

3. Sikring av arbeidsstykket:

- Vri sakte skrue mekanismen med klokken for å stramme kjevene rundt arbeidsstykket til det er sikkert.
- Sørg for at arbeidsstykket holdes fast uten overdreven kraft som kan forårsake skade.

4. Bruk av klemene:

- Fortsett med oppgaven din (sveising, boring, osv.) mens du sikrer at klemene forblir sikre.

- Sjekk periodisk stramheten på klemene under bruk.

5. Fjerning av klemene:

- Når oppgaven er fullført, vri skrue mekanismen mot klokken for å frigjøre arbeidsstykket.
- Fjern forsiktig klemene fra arbeidsstykket.

Avfallshåndteringsinstruksjoner

- Kast klemene ansvarlig ved slutten av livssyklusen.
- Hvis klemene er skadet utover reparasjon, sjekk lokale forskrifter for riktige avhendingmetoder.
- Ikke kast klemene i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller videre støtte angående produktet, vennligst referer til kontaktinformasjonen gitt av produsenten.

Denne sikkerhetsinstruksjonsguiden er utformet for å hjelpe deg med å bruke Brownells Toolmakers Parallel Clamps på en sikker og effektiv måte. Vennligst følg retningslinjene som er beskrevet i dette dokumentet for å sikre et trygt arbeidsmiljø. For eventuelle bekymringer eller spørsmål, konsulter produsenten eller en kvalifisert profesjonell.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA KLEJENIA RÓWNOLEGŁEGO TOOLMAKERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór równoległych klamr Toolmakers od firmy Brownells. Te klamry zostały zaprojektowane do precyzyjnego trzymania nietypowych kształtów podczas różnych zadań, takich jak spawanie, lutowanie, rysowanie i wiercenie. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu zgodnie z europejskim rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem klamr.
- Używaj klamr tylko do zamierzonego celu, zgodnie z opisem produktu.
- Trzymaj klamry z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź klamry przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli są uszkodzone.
- Upewnij się, że powierzchnia robocza jest stabilna podczas używania klamr, aby zapobiec wypadkom.
- Nosić odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak rękawice i gogle ochronne podczas używania klamr.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie podczas używania klamr.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Nie przekraczaj maksymalnego rozstawu szczęk ani limitu obciążenia określonego dla klamr.
- Upewnij się, że obrabiany przedmiot jest pewnie umiejscowiony przed zaciśnięciem klamr.
- Unikaj umieszczania palców lub rąk w pobliżu szczęk klamry podczas ich zaciśniania lub luzowania.
- Nie używaj klamr do trzymania żywych przewodów elektrycznych ani w sytuacjach, w których mogą występować zagrożenia elektryczne.
- Nigdy nie modyfikuj klamr ani nie używaj ich w sposób niezamierzony przez producenta.
- Jeśli używasz klamr do spawania lub lutowania, zapewnij odpowiednią wentylację, aby uniknąć wdychania oparów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.

2. Ustawienie klamr:

- Wybierz odpowiedni rozmiar klamry w zależności od wymiarów obrabianego przedmiotu.
- Otwórz szczęki klamry całkowicie, obracając mechanizm śrubowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Umieść obrabiany przedmiot między szczękami klamry.

3. Zabezpieczenie obrabianego przedmiotu:

- Powoli obracaj mechanizm śrubowy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zaciśnąć szczęki wokół obrabianego przedmiotu, aż będzie pewnie trzymany.

- Upewnij się, że obrabiany przedmiot jest trzymany mocno, ale bez nadmiernej siły, która mogłaby spowodować uszkodzenie.

4. Używanie klamr:

- Kontynuuj swoje zadanie (spawanie, wiercenie itp.), upewniając się, że klamry pozostają zabezpieczone.
- Okresowo sprawdzaj ścisłość klamr podczas użytkowania.

5. Usuwanie klamr:

- Po zakończeniu zadania, obróć mechanizm śrubowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić obrabiany przedmiot.
- Ostrożnie usuń klamry z obrabianego przedmiotu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj klamry odpowiedzialnie po zakończeniu ich cyklu życia.
- Jeśli klamry są uszkodzone ponad naprawę, sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji.
- Nie wyrzucaj klamr do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez producenta.

Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa została zaprojektowana, aby pomóc Ci w bezpiecznym i skutecznym użytkowaniu klamr równoległych Toolmakers od firmy Brownells. Prosimy o przestrzeganie wytycznych zawartych w tym dokumencie, aby zapewnić bezpieczne środowisko pracy. W przypadku jakichkolwiek obaw lub pytań skonsultuj się z producentem lub wykwalifikowanym specjalistą.

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownells Toolmakers Parallel Clamps puristimet. Nämä puristimet on suunniteltu tarkkaan pitämään epätavallisia muotoja erilaisissa tehtävissä, kuten hitsauksessa, juottamisessa, kaiverruksessa ja porauksessa. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen puristimien käyttöä.
- Käytä puristimia vain niiden tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tuotteen kuvauksessa on määritelty.
- Pidä puristimet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista puristimet ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos puristimet ovat vaurioituneet.
- Varmista, että työpinta on vakaa puristimien käytön aikana onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten hanskoja ja suojalaseja puristimien käytön aikana.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole välittömässä läheisyydessä puristimien käytön aikana.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Älä ylitä puristimille määritettyä maksimileuan levitystä tai kuormitusrajaa.
- Varmista, että työkappale on turvallisesti sijoitettu ennen puristimien kiristämistä.
- Vältä sormien tai käsien asettamista puristimen leuolle kiristämisen tai löysäämisen aikana.
- Älä käytä puristimia elävien sähköjohtojen pitämiseen tai tilanteissa, joissa sähkövaaroja voi esiintyä.
- Älä koskaan muokkaa puristimia tai käytä niitä valmistajan tarkoittamattomalla tavalla.
- Jos käytät puristimia hitsauksessa tai juottamisessa, varmista riittävä ilmanvaihto hengityssumujen välttämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että työalue on puhdas ja esteetön.

2. Puristimien asettaminen:

- Valitse sopivan kokoinen puristin työkappaleen mittojen mukaan.
- Avaa puristimen leuat täysin kääntämällä ruuvimekanismia vastapäivään.
- Aseta työkappale puristimen leuolle.

3. Työkappaleen kiinnittäminen:

- Käännä ruuvimekanismia hitaasti myötäpäivään kiristäksesi leukoja työkappaleen ympärille, kunnes se on turvallisesti kiinnitetty.
- Varmista, että työkappale on tiukasti kiinni ilman liiallista voimaa, joka voi aiheuttaa vaurioita.

4. Puristimien käyttäminen:

- Jatka tehtävääsi (hitsaus, poraus jne.) varmistaen, että puristimet pysyvät turvallisesti kiinni.
- Tarkista puristimien tiukkuus säännöllisesti käytön aikana.

5. Puristimien poistaminen:

- Kun tehtävä on valmis, käännä ruuvimekanismia vastapäivään vapauttaaksesi työkappaleen.
- Poista puristimet varovasti työkappaleesta.

Hävitysohjeet

- Hävitä puristimet vastuullisesti niiden käyttöön päättyessä.
- Jos puristimet ovat vaurioituneet korjaamattomasti, tarkista paikalliset määräykset oikeista hävitysmenetelmistä.
- Älä hävitä puristimia tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea tuotteeseen liittyen, viittaa valmistajan antamiin yhteystietoihin.

Tämä turvallisuusohjeopas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään Brownells Toolmakers Parallel Clamps puristimia turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata tässä asiakirjassa esitettyjä ohjeita varmistaaksesi turvallisen työympäristön. Jos sinulla on huolenaiheita tai kysymyksiä, ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään ammattilaiseen.

TOOLMAKERS PARALLEL CLAMPS

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Brownells Toolmakers Parallel Clamps. Dessa klämmor är utformade för precis hållning av ovanliga former under olika uppgifter som svetsning, lödning, ritsning och borrar. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå instruktionerna innan du använder klämmorna.
- Använd klämmorna endast för sitt avsedda syfte som anges i produktbeskrivningen.
- Håll klämmorna utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera klämmorna före varje användning för eventuella tecken på skador eller slitage. Använd inte om de är skadade.
- Se till att arbetsytan är stabil när du använder klämmorna för att förhindra olyckor.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon när du använder klämmorna.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i det omedelbara närområdet när du använder klämmorna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte det maximala käckavståndet eller lastgränsen som anges för klämmorna.
- Se till att arbetsstycket är säkert placerat innan du spänner klämmorna.
- Undvik att placera fingrar eller händer nära klämmornas käkar när du spänner eller lossar.
- Använd inte klämmorna för att hålla levande elektriska ledningar eller i situationer där elektriska faror kan förekomma.
- Modifiera aldrig klämmorna eller använd dem på sätt som inte är avsedda av tillverkaren.
- Om du använder klämmorna för svetsning eller lödning, se till att det finns god ventilation för att undvika inandning av ångor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.

2. Montering av klämmorna:

- Välj rätt storlek på klämman baserat på arbetsstyckets dimensioner.
- Öppna klämmornas käkar helt genom att vrida skruvmekanismen moturs.
- Placera arbetsstycket mellan klämmornas käkar.

3. Säkra arbetsstycket:

- Vrid långsamt skruvmekanismen medurs för att spänna käkarna runt arbetsstycket tills det är säkert.
- Se till att arbetsstycket hålls fast utan överdriven kraft som kan orsaka skada.

4. Användning av klämmorna:

- Fortsätt med din uppgift (svetsning, borrar osv.) medan du säkerställer att klämmorna förblir säkra.
- Kontrollera periodiskt klämmornas åtdragning under användning.

5. Ta bort klämmorna:

- När uppgiften är avslutad, vrid skruvmekanismen moturs för att frigöra arbetsstycket.
- Ta försiktigt bort klämmorna från arbetsstycket.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera klämmorna på ett ansvarsfullt sätt i slutet av deras livscykel.
- Om klämmorna är skadade utöver reparation, kontrollera lokala föreskrifter för korrekta avfallshanteringsmetoder.
- Kassera inte klämmorna i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående produkten, vänligen se kontaktinformationen som tillhandahålls av tillverkaren.

Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att hjälpa dig att använda Brownells Toolmakers Parallel Clamps på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen följ riktlinjerna som anges i detta dokument för att säkerställa en säker arbetsmiljö. För eventuella bekymmer eller frågor, konsultera tillverkaren eller en kvalificerad professionell.

NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ PARALENÍCH SVĚRÁKŮ TOOLMAKERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali paralelní svěráky Toolmakers od společnosti Brownells. Tyto svěráky jsou navrženy pro přesné uchopení neobvyklých tvarů při různých úlohách, jako je svařování, pájení, rýsování a vrtání. Tento návod poskytuje nezbytné pokyny k bezpečnému a efektivnímu používání produktu v souladu s Obecným nařízením o bezpečnosti výrobků EU (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a porozumějte pokynům před použitím svěráků.
- Používejte svěráky pouze k jejich zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Uchovávejte svěráky mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před každým použitím zkontrolujte svěráky na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud jsou poškozené.
- Zajistěte stabilní pracovní plochu při používání svěráků, aby se předešlo nehodám.
- Při používání svěráků noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou rukavice a ochranné brýle.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v bezprostřední blízkosti při používání svěráků.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Nepřekračujte maximální rozestup čelistí nebo zatížení, které je pro svěráky uvedeno.
- Zajistěte, aby byl pracovní kus bezpečně umístěn před utažením svěráků.
- Vyhnete se umísťování prstů nebo rukou blízko čelistí svěráku při utahování nebo povolování.
- Nepoužívejte svěráky k držení živých elektrických vodičů nebo v situacích, kde mohou být přítomny elektrické nebezpečí.
- Nikdy nemodifikujte svěráky nebo je nepoužívejte způsoby, které nebyly zamýšleny výrobcem.
- Pokud používáte svěráky pro svařování nebo pájení, zajistěte správné větrání, aby se předešlo vdechování výparů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez jakýchkoli překážek.

2. Nastavení svěráků:

- Vyberte vhodnou velikost svěráku na základě rozměrů pracovního kusu.
- Otevřete čelisti svěráku úplně otáčením šroubového mechanismu proti směru hodinových ručiček.
- Umístěte pracovní kus mezi čelisti svěráku.

3. Zajištění pracovního kusu:

- Pomalu otáčejte šroubovým mechanismem ve směru hodinových ručiček, aby se čelisti utáhly kolem pracovního kusu, dokud nebude bezpečně zajištěn.
- Zajistěte, aby byl pracovní kus pevně držen bez nadměrné síly, která by mohla způsobit poškození.

4. Používání svěráků:

- Pokračujte ve své činnosti (svařování, vrtání atd.), přičemž zajistěte, aby svěráky zůstaly bezpečné.
- Pravidelně kontrolujte utažení svěráků během používání.

5. Odstranění svěráků:

- Jakmile je úkol dokončen, otočte šroubový mechanismus proti směru hodinových ručiček, abyste uvolnili pracovní kus.
- Opatrně odstraňte svěráky z pracovního kusu.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte svěráky odpovědně na konci jejich životnosti.
- Pokud jsou svěráky poškozené a neopravitelné, zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace.
- Nepatří svěráky do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se produktu se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté výrobcem.

Tento návod na bezpečnost použití je navržen tak, aby vám pomohl používat paralelní svěráky Toolmakers od společnosti Brownells bezpečně a efektivně. Dodržujte pokyny uvedené v tomto dokumentu, abyste zajistili bezpečné pracovní prostředí. Pro jakékoli obavy nebo dotazy se obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného odborníka.